

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI ( jäseniä 252) ilmestyy neljästi vuodessa ja jaetaan Espoon Jupperin omakotialueelle. Painos 500 kpl. Neljästoista vuosikerta. Päätoimittaja Olavi Laine

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS ry  
Puheenjohtaja Silve Sahlan Tammipääntie 3 02730 ESPOO p. 847363

#### JOHTOKUNTA

Helena Eerola	Peltorinne 7	840246
Kai Haapamäki	Kalliotie 11	843384
Olavi Laine	Jupperinmetsä 4	846866
Vilho Liimatainen	Kaivoskuja 4-6 B	847429
Kalevi Mönkkönen	Peltorinne 15	845542
Erkki Paukkunen	Peltotie 9	844887
Asko Pulkkinen	Palomäentie 11	845091
RAHASTONHOITAJA (johtokunnan ulkopuolelta)		
Seppo Räisänen	Kaivoskuja 10	846487
SIHTEERI (johtokunnan ulkopuolelta)		
Tuula Mäkelä	Tammipääntie 11	845128

#### PANKKIYHTEYDET:

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS ry Kaivoskuja 10 02730 ESPOO  
PSP Postisiirtotili 19898-3  
SYP Lähderanta 221321-9070

#### JÄSENEKSI LIITYMINEN.

Jäseninä voivat olla:

varsinaisia jäseniä: Jupperissa olevan pienkiiteistön omistaja tai asuinhuoneiston tms. osakas.

henkilö jäseniä: jokainen jupperissa asuva

kannattavia jäseniä: esim. yhtiö, yhdistys tms.

LIITTYMISMAKSU 100 MK.

Vuosittaista jäsenmaksua ei peritä.

Liittymisen voi suorittaa yllä olevien yhdistyksemme pankkiyhteyksien kautta. Tilillepanokorttiin on tiedonantoja osaan merkittävä selvästi nimi, osoite ja tontin numero.

VOIMAMME ON JÄSENISTÖSSÄ, JOTEN JOKAISEN JUPPERILAISEN TULISI KUULUA JÄSENISTÖÖMME.

## PUHEENJOHTAJAN PALSTA

- ☉ Taas on kesä livahtanut ohi ja on jo ohitettu loppukesän lystitkin. 25. elokuuta oli tapahtuma Rantaniityllä traditionaaliseen tapaan kauniin sään vallitessa. Tanhuryhmä esiintyi, saappaat ja tikat lensivät ja kaikilla oli mukavaa. Herkulliset munkit kahvin seuraksi olivat leiponeet Hilikka Mäkinen ja Aino Hakkarainen. Mums kiitoksia !
- ☉ Illalla oli sitten ILTAMAT Yhteistuvalla. Tanssi oli mahtavaa 8-miehisen puhallinorkesterin säestyksellä. "Super-brass" oli todella super. Yleisön vaatimuksesta järjestyi tunti soittoa lisää. Kinkkukiusaus ja salaatti sekä virkistävät juomat maistuivat. Kaikki tämä vain 25 mk/jäsen!
- ☉ Osanottajia olisi mahtunut enemmänkin, ja sen perusteella täytyy todeta, että Jupperilaisuus olomuotona on muuttunut vuosien kuluessa siten, että puurtaminen omalla tontilla (joka ennen oli usein kesämökki) ei ole viikonloppujen tärkeintä puuhaa, vaan mökkeily, marjastus ja sienestys vievät kyläläiset muille seuduille. Olemme muuttumassa asutuksen tiivistymisen myötä tosi kaupunkilaisiksi!
- ☉ Siispä etenkin uudet Jupperilaiset (ehkei kuitenkaan Jupit?), jos teillä on ajatuksia yhdistyksen toiminnan kehittämiseksi, ottakaa yhteyttä johtokunnan jäseniin. Ideat otetaan innolla vastaan!
- ☉ Kotiseuturetki on päätetty siirtää tapahtuvaksi keväällä.
- ☉ Syysiltojen iloksi tehdään teatteriretki Espoon kulttuurikeskukseen marraskuussa. Menemme katsomaan Turun kaupunginteatterin vierailuesitystä "Loppiaisaatto". Tarkkailkaa ilmoitusta! Yhdistys sponsoroi jäsenperheidensä osuutta.
- ☉ Alkukesän tapahtumiin palataksemme voidaan todeta, että suvipuisto-toimintaa oli kesäkuussa perheen pienimpien iloksi Rantaniityllä. Tänä vuonna toimintaa veti Helena Erke yhdistyksen rahallisella tuella. Yritämme ensi vuonna muistuttaa kaupunkiakin toiminnan tarpeellisuudesta ja taata sen jatkuvuuden.

5.7.1990 Silve Suhrin

☉ Kiitoksia etuisesta, SILVE SUHRIN ☹☹☹

AION AINA REHEVÄ, KATKIMME LEVIÄVIÄ  
PÄUSMÄ, JOTKA TOIMIVASTI SYMBOLOIVAT  
YHDISTYKSEN KEHITYSTÄ. TULENKO= TARKKAILUKAAN!



## JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS 35 VUOTTA.

Yhdistyksemme toiminnassa on erilaisia aikakausia, esim. Jupperin yhdistyksemme alku oli lähes pakon sanelema: on paljon yhteisiä asioita, jotka on hoidettava. On tienhoitokokouksen yhteydessä v. 1939 hankittu n. 2 hehtaarin maa-ala kymmenen vuoden maksuajalla perustettavan yhdistyksen lukuun. Aluetta ajateltiin lähinnä soranottoalueeksi (jota kuitenkin tontilla ei pahemmin ole). Maksut oli kerätty tienpitomaksujen yhteydessä. Sota ilmeisesti sai yhdistyksen perustamisen unohtumaan viideksitoista vuodeksi, mutta tonttien rekisteröinnin kannalta se oli välttämätön. Koko alueen alkuperäisten tonttien kauppakirjoissa oli merkintä, että kauppaan sisältyy oikeus yhteiseen uimarantaan, jonka hoito vakinaistui yhdistyksen perustamisen myötä.

Innostuksen ja aktiivisen toiminnan myötä lisätään toimintaa, tehdään talkoita ja järjestetään huvitilaisuuksia, harrastetaan urheilua jne. Toiminta on voimakkaassa nousussa. Voimavaramme eivät riitä jatkuvaan jokaisen sektorin kehittämiseen; tulee paikallaan junnaamisen maku, innostus laskee. Alkuajan innokkaat vetäjät kyllästyivät, jotkut sektorit toimivat hyvin, mutta pääasianaan, alueen asioiden hoitamiseen, ei riitä voimavaroja. Tulee pientä kränää (mm. uimarannan hoidosta, urheilujaoston toiminnasta), jolloin osa aktiiviporukasta kyllästyy ja lopettaa toimintansa. Kun työlleen ei saa kuin mielipahaa, toiminta hiipuu suhteellisen nopeasti, koska aktiivitoimintaan jääneiden työtaakka kasvaa kohtuuttomaksi. Jäsenmäärä laskee lähes sadasta vähän toiselle kymmenelle ja näidenkin toimintamotivaatio oli heikohko rajoittuen lähinnä pakollisten asioiden hoitoon.

Kouluolot olivat olemattomat. Jupperin lapset kävivät koulua Rastaalassa, Viherlaaksossa ja Hämeenkylässä. Esim. Rastaalaan ei ollut tieyhteyttä. Lasten vanhemmat tekivät koululakon vauhdittaakseen koulun rakentamista. Asia oli alkuvuosien suurin urakka yhdistyksellemme.

Syksyllä v. 1960 syyskokousta ei saatu ensimmäisellä yrittämällä pidettyä osanottajien puuttumisen vuoksi. Uuteen syyskokoukseen tuli noin kymmenkunta jupperilaista, osa ei ollut edes yhdistyksen jäseniä. Lähes kokonaan uudistunut hallitus saatiin valittua. Sen tehtäväksi tuli jäsenpohjan laajentaminen ja toiminnan uudelleen käynnistäminen. Suurimpina haittoina olivat jäsenmaksut ja pettymys aikaisempaan toiminnan hiipumiseen (joidenkin henkilöiden kohdalla luottamuspuola kesti useita vuosia).

Lähes nollatilanteessa oli yhdistyksen toiminta 30 vuotta sitten. Toimintaa lähdettiin vetämään asialinjalla, ts. keskityttiin pelkästään alueen kehittämiseen huvipuolen jäädessä muiden yhdistysten hoidettavaksi.

Oli paljon hoitamattomia asioita, joita varsinaisissa kokouksissa käsiteltiin. Kokoukset olivat kuin ennen käräjäkivet: tuli aina uusia asioita ja tavoitteita. Eräänä vuonna kirjattiin 13 keskeneräistä asiaa, joista jotkut ovat vieläkin kesken kuten kaavoitus ja kunnallistekniikan rakentaminen. Muita jo toteutuneita asioita oli mm. Jupperin koulun rakentaminen, lastenpäiväkotä, Pitkäjärventien jatkaminen Forintielle, Riihiniityntien rakentaminen Ras-

taalan kautta Turuntielle, puhelinkoppi Elannon kulmalle, puhelintaksan yhtenäistäminen Helsingin kanssa, uimarannan kunnostaminen, katuvalojen parantaminen, palloilukentän saaminen lapsille, Ylänkötien portaiden poistaminen, jätehuollon järjestäminen jne.

Toiminta voimistui, jäsenmäärä kasvoi. Liityttiin jäseneksi Suomen Pienkiinteistöliittoon ja oltiin perustamassa Espoon Omakotiyhdistysten Keskusjärjestöä, sillä monet asiat olivat liian isoja pienelle paikalliselle omakotiyhdistykselle. Tällaisiin asioihin kuului mm. omakotiasukkaita sorsivan rakennuslain määräykset tien rakentamisesta ja vesi- ja viemäröinnin hinnoitteluperusteista, jonka mukaan kymmenen perheen kerrostalo maksoi ao. maksuja saman verran kuin yksi omakotitalo.

Yritimme myös saada joukkoliikennettä kehitettyä siihen suuntaan, ettei jokaiselle perheelle ole välttämätöntä pitää useita autoja.

Suomen Kotiseutuliittoon liityimme yli 15 vuotta sitten, jotta saisimme laajempaa tietoutta ja yhteyksiä mm. valtakunnalliseen kotiseututyöhön.

Noin 20 vuotta sitten yhdistyksemme myi kaksi omistamistaan kolmesta tontista. Myynti vakautti yhdistyksemme talouden. Jäsenmaksujen perinnästä luovuttiin. Pystyimme pääoman tuloilla rahoittamaan toimintamme ja kasvattamaan jonkin verran pääomaa.

Jupperin kehittämisen kulmakivi on ollut v. 1972 toimeksiantostamme valmistunut VTT:n tekemä tutkimus "Jupperi ennen kaavoitusta", jossa lähes kaikkia jupperilaisia haastateltiin yli sadalla kysymyksellä, minkälaiseksi yhdyskunnaksi haluaisit Jupperin muodostuvan. A3-tietokoneliuksia tuli n. 500 kpl ja kirjaan sivuja n. 100. Myöskin v. 1975 teettämämme Jupperin maisemasuunnitelma on edesauttanut alueemme kehitystä.

Pitkäjärvi on alueemme kruunu. Matalana ja pehmeäpohjaisena järvenä, jossa vedenvirtaama on pienehkö, on saastumisvaara suuri. Vantaalaisten ja rantojen asukkaiden jätekuormitus oli suuri. Myös parin sikalan jätevedet saastuttivat pahasti, samoin maanviljely. Organisoimme "Pelastakaa Pitkäjärvi" -liikkeen, johon osallistui lukuisa joukko nimekkäitä henkilöitä ja omakotiyhdistyksiä järven ympäristöstä aina Lepävaaraa ja Viherlaaksoa myöten. Pelastustoimet alkoivat. Vantaalla johdetaan jätevesi putkessa Pitkäjärven läpi. Sikaloiden ym. jätteet joudutaan puhdistamaan. Ympäristö on lähes täysin viemäröity. Järvessä on ollut putki, joka vetää hapetonta pohjavettä ja monena vuonna oli ilmastinlaitteet järvessä. Jätteenpolttolaitoksen sijoitusta olemme vastustaneet jo toistakymmentä vuotta, koska se muun saatuttamisen lisäksi tuhoaisi Espoon Pitkäjärven.

Seitsenkymmenluvulla voimavaramme riittivät jo vapaa-ajan toimintoihin. Järjestimme vuosittain kesäjuhlan (Jupperipäivän, Omenankukkajuhlan jne.). Suurin yleisömäärä palokunnan lavalla olleessa juhlassa oli n. 1100 osanottajaa. Juhlat kestivät pisimmillään klo 13-24. Juhlissa oli huippuesiintyjiä, mm. Anita Välkki, Usko Aro, Arno Granroth, Ritva Arvelon Praesens-ryhmä, Arttu Suuntala, Miss Suomi Raija Stark, Kylli Koski, Helsinki Brass jne. Myös juhlapuheen

pitäjinä oli kaupunginjohtajia, valtuuston ja kaupunginhallituksen puheenjohtajia jne. Kun juhlien hyvä pitopaikka menetettiin, ovat juhlat muuttuneet pienimuotoisemmiksi.

Talkoita on tehty koko yhdistyksen toiminta-ajan ja tulosta on syntynyt. Uimarantaa on vuosittain kunnostettu, tienvarret siivottu, puita istutettu, kenttä rakennettu, palamatonta jätettä kuljetettu jo yli 20 vuotta.

Kymmenkunta vuotta sitten erosimme Suomen Pienkiinteistöliitosta. Kun suhteellisen korkean jäsenmaksun vastineeksi ei saatu oikeastaan mitään ja liiton jäsenmäärä pysyi alhaisena, vaikutusmahdollisuudet pysyivät heikkoina. Espoon Kotiseutuyhdistysten Liitto perustettiin Espoon Omakotiyhdistysten Keskusliiton, Espoon kaupungin ja Suomen Kotiseutuliiton aloitteesta. Tarkoituksena oli laajentaa ja selkiinnyttää kaupunginosa yhdistysten toimintaan, sillä kaavoituksen myötä muuttuivat puhtaat omakotialueet seka-alueiksi, jolloin omakotimuotoon sitoutunut järjestötoiminta ei enää edustanut alueen kaikkia asukkaita. Olemme olleet voimakkaasti mukana Espoon molempien keskusjärjestöjen toiminnoissa ja edustaneet ajatusta toimintojen yhdistymisestä, sillä monet asiat ovat päällekkäisiä ja voimavaroista on puutetta kaikessa järjestötoiminnassa.

Sadonkorjuun ajaksi voitaisiin yhdistyksemme viime vuosia sanoa, sillä viimeisetkin meidän suurista tavoitteistamme ovat toteutumassa. Kaavat ovat valmiina 2/3:ssa aluettamme, kunnallistekniikka kattaa lähes koko alueen, koulu laajennetaan lopulliseen kokoonsa, kirjasto aloittaa syksyllä, tieyhteydet ovat olleet valmiina jo vuosia, samoin päiväkotit jne. Aikanaan, kun asetimme tavoitteita erilaisten parannusten saamiseksi alueellamme, kuvittelimme, että parannukset saadaan nopeasti. Emme arvanneet, että joidenkin asioiden hoitoon menee yli neljännesvuosisata. Olisi mielenkiintoista saada laskettua esim. asemakaavoitukseen yhdistyksemme piirissä käytetty aika vaikkapa miestyövuosissa. Sillä paljon niitä on kertynyt, kokouksissa, neuvotteluissa, paperien laadinnassa ja erilaisissa selvittelyissä.

Perusasiat alkavat vähitellen kuntoontua, mutta yhdistyksemme toiminnalle antaa uusia haasteita jatkuva kehitys ja tavoitteet elämänlaadun parantamiseksi.

Olavi Laine

Kirjoitin nämä muistelukset tutkimatta arkistoja, joten varmaankin epätarkkuuksia on. Tarkoitukseni on kertoa ylimalkaisesti lähinnä uusille jupperilaisille niistä suuntaviivoista, joita yhdistyksemme toiminnassa on noudatettu ja osoittaakseni sen, että yhteistyö asuinalueilla on välttämätöntä ja kannattavaa. Kaikkien alueella asuvien on kuuluttava yhteiseen yhdistykseemme ja annettava voimiansa mukaan työpanoksensa alueen kehittämiseen. Itselläni on 30-vuotisen toiminnan ajalta paljon mukavia muistoja ja tyydytyksen hetkiä. Olen toiminut Jupperin Omakotiyhdistyksen hallituksessa yli 20 vuotta puheenjohtajana ja sihteerinä.

Olin mukana perustamassa Espoon Omakotiyhdistysten Kes-  
kusjärjestöä ja toimin siinä sihteerinä, varapuheenjohtajana  
ja puheenjohtajana. Samoin olin perustamassa Espoon Kotiseu-  
tuyhdistysten Liittoa, jonka perustamistyöryhmän puheenjoh-  
tajana ja ensimmäisenä puheenjohtajana toimin.  
Ylläolevat toimintatietoni laitoin tähän, jotta uskoisitte,  
että tiedän, mistä puhun: OSALLISTUKAA TOIMINTAAN. Se  
kannattaa.

O.L.

#### Päätoimittajan palsta

Kesä on päättymässä, näin mökkiläisen mielestä mukava kesä:  
oli lämmintä, mutta ei liikaa, oli sadetta, mutta ei liikaa.

Yhdistyksemme täyttää 35 vuotta tänä vuonna. Onhan se  
jonkinlainen merkkipaalu, päästään urheilemaan ikämiehissä.  
Minua on huolestuttanut pitkään yhdistyksemme ikääntyvä  
jäsenistö. Alueellemme rakennetaan jatkuvasti uusia taloja,  
joihin pääsääntöisesti muuttaa ns. nuori pari (alle nelikymp-  
pinen), mutta ei näy jäsenluetteloissa, ei käy kokouksissa,  
ei tiedetä, mitä hän ajattelee yhteisöstämme ja miten toivoo  
sen kehittyvän. On tavallaan väärin, kun toimitaan yksinomaan  
ns. vanhojen ehdoilla. Uudet jupperilaiset, tulkaa mukaan  
toimintaan, liittykää ainakin jäseniksi; se olisi tavallaan  
valtakirja asioiden hoitamiseen, vaikka et itse ehtisikään  
osallistua yhdistyksen toimintaan.

Kesäjuhlat, ns. Jupperi-päivät olivat viime sunnuntaina  
pienimuotoisina, niin kuin tavaksi on tullut. Kun kirjoit-  
telin muistoja vuosien ja vuosikymmenien takaa, jolloin  
kesäjuhlat olivat tapahtumia suurilla kirjaimilla, tuli  
mieleen, löytyisikö ensi kesäksi ideoita ja toteuttajia  
luomaan uutta ilmettä kesäjuhliimme, sillä nykymuodossaan ne  
eivät vastaa tarvetta: voidaanko ne siirtää johonkin sopivam-  
paan paikkaan, mitä ohjelmaa, kilpailuja jne.

Kirjoitin alkuvuonna vanhojen kuvien ja muiden muistojen  
taltiointia. Muutamia yhteydenottoja oli, mutta kuvia ei  
ole vielä tullut, joten pistäkää hihat heilumaan ja kynät  
savuamaan.

Olavi Laine

SYYSKOKOUS pyritään pitämään 20/11 1990.





KESÄN KUVASATOA,  
JUPPERIPÄIVILTÄ, RANTATALKOISTA JA  
SIIVOUSTALKOISTA ovat kannen ja tämän-  
sivun kuvat.

# ESPOON KAUPUNGIN SÄÄDÖSKOEL

Julkaisija: Espoon kaupunginkanslia



N:o 50

## ESPOON KAUPUNGIN JÄRJESTYSSÄÄNTÖ

Kaupunginvaltuuston 14.2.1990 hyväksymä  
Voimaan 1.6.1990

Uudenmaan lääninhallituksen 5.4.1990 vahvistama

1 LUKU

### SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT

**1 § Soveltamisala.** Espoon kaupungissa on lakien ja asetusten sekä niiden nojalla annettujen säännösten ohella yleisen järjestyksen ja turvallisuuden ylläpitämiseksi noudatettava tämän järjestyssäännön määräyksiä.

**2 § Määritelmät.** Y l e i s e l l ä p a i k a l l a tarkoitetaan niitä maa- ja vesialueita, jotka on luovutettu yleisesti käytettäväksi tai joita tosiasiallisesti yleisesti käytetään;

**l i i k e n e v ä y l ä l l ä** tarkoitetaan yleiseen liikenteeseen tarkoitettua tai yleisesti liikenteeseen käytettyä yleistä ja yksityistä tietä, katua, paikoitusaluetta, toria, kujaa, käytävää, siltaa ja muuta tällaista tietä tai aluetta; ja

**t a a j a m a l l a** tarkoitetaan kaikkea kantatie 50:n (Kehä-III) eteläpuolella olevaa aluetta sekä sen pohjoispuolella olevaa tie liikenneasetuksen (162/82) taajama-merkeillä rajattua aluetta sekä muutakin sellaista aluetta, jossa on tiheä ja yhtenäinen asutus.

2 LUKU

### YLEISET JÄRJESTYSMÄÄRÄYKSET

**3 § Yleinen järjestyks ja turvallisuus.** Kukaan ei saa käyttäytymisellään häiritä yleistä järjestyksiä, vaarantaa turvallisuutta tai julkisesti loukata sädäydellisyttä.

**4 § Yleist. järjestyks ja turvallisuutta häiritsevää oleskelu ja kokoontuminen.** Henkilön, joka ilman hyväksyttävää syytä oleskelee reutatie- tai linja-autoasemalla, alkoholi- myymälän välittömässä läheisyydessä tai katetulla jalankul- kualaueella, on poliisin tai liikennepoliisin järjestyksen ylläpitämistehtäviä varten määrätyn viranhaltijan käskystä poistuttava.

Palo- ja muulla onnettomuuspaikalla on jokaisen noudatettava sammutustyötä tai pelastustyötä johtavan henkilön määräyksiä.

Kokous tai väkijoukko, joka häiritsee kirkollista toimitusta tai muuta kokous- tai juhlatilaisuutta, ei saa tilaisuuden aikana asettua tai kokoontua kirkon, hautausmaan tai kokouspaikan välittömään läheisyyteen.

Liikennettä häiritsevästä juhla- tai muusta kulkueesta on hyvässä ejoin ilmoitettava poliisille, joka hyväksyy reitin ja antaa tarvittaessa muita ohjeita.

**5 § Keskioluen tai muun huumausaineen nauttiminen.** Kiehellöä nauttia väkiviinaa ja muuta alkoholiuomaa kuin keskiolutta, denaturoitua alkoholitointa ainetta ja alkoholi valmistetta on säädetty alkoholilain 99 §:ssä.

Keskioluen, denaturoidun alkoholitointa aineen ja alkoholi- livalmisteen nauttiminen on kielletty:

- 1) huoneistossa, jossa harjoitetaan keskioluen tai muiden alkoholiuomien vähittäismyyntiä sekä muussa avoimessa kauppaliikkeessä;
- 2) ravitsemusliikkeessä ja muussa paikassa, missä yleisölle maksusta pidetään saatavana ruokaa, kahvia, teetä, virvoitusjuomia tai muuta sellaista; tety yleinen kokous-, juhla-, näyttely-, huvi- tai muu sellainen tilaisuus; sekä
- 4) kadulla, torilla, tiellä, puistossa, yleisessä käymälässä tai muulla yleisellä paikalla.

Mitä edellä 2 momentissa on lausuttu, ei koske keskioluen nauttimista anniskelupaikassa, parantolassa, lepokodissa tai muussa sen luonteisessa laitoksessa.

Mitä 2 momentissa on määrätty, koskee myös aineita, joilla tarkoitetaan vastaamatonta tavalla käytettyä on huumaava vaikutus, vaikka ne eivät olekaan huumausainelaisa ja -asetuksessa tarkoitettuja huumausaineita.

**6 § Ulminen.** Yleisellä paikalla olevaa kahluuallasta tai -lammikkoa saavat käyttää vain lapset ja heidän hoitajansa.

**7 § Leiriytyminen.** Yleisellä paikalla leiriytyminen on sallittu vain tähän tarkoitukseen erityisesti varatulle alueella.



8 § *Urheilun ja leikkiminen.* Yleisellä paikalla muualla kuin urheilukentällä tai tarkoitusta varten muutoin luovutetuilla alueella ei saa urheilla eikä leikkiä, jos siitä aiheutuu vaaraa tai häiriötä liikenteelle tai yleiselle järjestykselle ja turvallisuudelle.

Mitä edellä 1 momentissa on määrätty, koskee myös yksityistä aluetta, jos toiminta aiheuttaa vaaraa tai koh- tuutonta häiriötä.

9 § *Kalastaminen.* Haittaa tai häiriötä aiheuttava kalas- taminen yleisellä paikalla olevalta laiturilta, sillalta tai muulta niihin verrattavalta paikalta on kielletty.

10 § *Viheltimien yms. käyttö.* Räjähä-äänisen viheltimen, pillin, sireenin tai muun sellaisen aiheeton käyttö on kielletty.

11 § *Radiolaitteen ja vahvistimen käyttö.* Yleisellä pai- kalla radiolaitteen, naururin ja levysoittimen häiritsevä käyttö on kielletty.

Yleisellä paikalla äänenvahvistimen käyttö tai sen käyttö yksityisellä alueella siten, että ääni välitetään yleiselle paikalle kuultavaksi, on sallittu vain poliisin antamalla luvalla, ellei se tapahdu viranomaisen toimesta.

12 § *Aseiden käyttö.* Taajamassa ampuma-asetta ei saa käyttää ilman poliisin lupaa muualla kuin hyväksytyllä am- pumaradalla lukuunottamatta metsästyslain mukaisista luval- lista metsästystä.

Yleisellä paikalla ei saa kantaa verhoamatonta ampuma-, terä- tai muuta asetta. Määräys ei koske virentoimituksessa olevaa henkilötä, jolle ase on mukanaolo virentoimituksen laadusta johtuen on tarpeen.

13 § *Ilma-aseen yms. käyttö.* Yleisellä paikalla tai sellaiselle paikalle ei saa heittää kiviä tai muuta sel- laista, ampua jousella, kumilingolla, ilma-aseella tahi muulla sellaisella välineellä. Myös peukukupommin tai muun sellaisen esineen heittäminen yleiselle paikalle tai siellä räjäyttämisen on kielletty.

Mitä edellä 1 momentissa on määrätty, koskee myös yksityis- tä aluetta, jos toiminta aiheuttaa vaaraa tai kohtuutonta häiriötä.

14 § *Ilotulitus.* Taajamassa ilotulituseineita saa polttaa tai muunlaisia räjähdysaineita räjäyttää vain poliisin suostumuksella. Suostumus voidaan antaa myös yleisensä.

Varsinaista ilotulitusta ei saa järjestää eikä y- leisellä paikalla polttaa tervapatoja, soihtuja yms. ilman poliisin suostumusta.

15 § *Avotulen tekeminen.* Taajamassa nuotion ja kokkotulen tai niihin rinnastettavan avotulen sytyttäminen ja poltta- minen on kielletty ilman paloviranomaisen lupaa. Kuitenkin pientaloalueella on oksien, risujen ja kasvin lehtien polt- taminen sallittu 15.9.-30.4., jos polttamisesta on ilmoi- tettu aluehälytyskeskukselle eikä siitä aiheudu kohtuutonta haittaa naapureille ja lähiympäristölle.

16 § *Veneiden säilytys.* Yleisellä paikalla ja kaupungin omistamalla rannalla saa veneitä, muita aluksia ja laitu- reita ja muita sellaisia rakennelmia säilyttää vain tähän tarkoitukseen varatulla alueella ja noudattaen vuodenaiko- jen suhteen annettuja määräyksiä.

17 § *Avannot ja laivaväylät.* Avanto ja jäänottopaikka on heti aidattava tai muutoin selvästi merkittävä. Kaupungin omistamalle vesialueelle ei saa tehdä avantoa tai jäänotto- paikkaa ilman teknisen viraston lupaa.

Mitä 1 momentissa on määrätty, ei koske kalastusavantoa, jonka läpimittana on enintään 20 cm. Tällaista tai muutakaan avantoa ei saa tehdä kymmentä metriä lähemmäksi talvitietä.

Milloin laivaväylä katkaisee yleisen talvitien, on väylän avaamisesta etukäteen tiedotettava paloviranomaiselle ja yleisölle. Katkaisukohta on selvästi merkittävä.

18 § *Mattojen yms. peseminen.* Taajamassa mattojen tai muun vastaavan peseminen, huuhtominen ja kuivattaminen sekä muun senkaltaisen työn suorittaminen muualla kuin yksityisellä alueella on sallittu vain tällaisiin tarkoituksiin vara- tuilla paikoilla.

19 § *Ajoneuvon peseminen ja huolto.* Muualla kuin yksityisellä alueella ajoneuvon peseminen tai muu huoltami- nen on sallittu vain tällaisiin tarkoituksiin osoitetuilla paikoilla.

20 § *Lentolehtisten levitys.* Ilma-alkuksesta tai korkeasta rakennuksesta käsin suoritettu tai näihin verrattavissa olevalla tavoilla toteutettu lentolehtisten tai vastaavien levitys on kielletty ilman poliisin lupaa. Lupa voidaan myöntää vain kaupunginhallituksen suostumuksella.

21 § *Ilma-alkuksen lentopaikka.* Muun kuin hyväksytyyn lento- paikan käyttäminen siivilli-ilma-alkuksen nousuun tai las- kuun on sallittu vain riittävästi eristetyllä alueella po- liisin erityisestä syyistä antamalla luvalla.

## ELINKEINO- JA ANSIOTOIMINNAN HARJOITTAMINEN

22 § *Elinkeinotoiminta yleisellä paikalla.* Yleisellä paikalla liikenneväylällä, satamassa sekä muualla kaupungin omistamalla tai hallitsemalla alueella saa harjoittaa kauppa ja muuta elinkeino- tai ansiotoimintaa vain kaupungin kiinteistöviraston luvalla, jollei painovapauden käyttämisestä annetuista säännöksistä muuta johdu.

Edellä mainittua lupaa ei kuitenkaan vaadita merkkien myyntiin tai muuhun rahankeräykseen, jos sen suorittaa yhteisö viranomaisen antamalla luvalla, ei myöskään asianmukaisella luvalla harjoitettavaan linja- ja tilausliikenteeseen eikä kiertomyymäläkauppaan.

Lupaa koskevassa päätöksessä tai muussa lupatodistuksessa on mainittava elinkeino- tai ansiotoiminnan laatu sekä sen harjoittamisen aika ja -paikka. Lupatodistus on vaadittava esitettävä tarkastavalle viranomaiselle.

23 § *Elinkeinotoiminta yksityisellä alueella.* Kauppaa tai muuta elinkeino- tai ansiotoimintaa ei saa harjoittaa tonilla tai muulla yksityisen omistamalla alueella sillä tavoin, että se vaarantaa turvallisuutta tai häiritsee yleistä järjestystä tai liikennettä.

24 § *Tavaran mainonta yms. yleisellä paikalla.* Ajoneuvoa tai muuta esinettä ei saa mainos- tai myyntitarkoituksessa asettaa liikenneväylälle ilman katuosaston kunnossapitopäällikön lupaa. Tavaraa ei saa muussakaan tarkoituksessa luvatta pitää kaupungin omistamalla tai hallitsemalla yleisellä paikalla.

25 § *Kulkukauppa.* Liikkuvasta kaupasta annetussa laissa tarkoitettu kulkukauppa on kielletty.

26 § *Torikauppa.* Torikauppaa kaupungin toreilla ja siihen liittyvää aluksista tapahtuvaa myyntiä satama-alueella sadaan harjoittaa kaupungin kiinteistöviraston luvalla sen määrämien ehdoin. Maalaiskansan ja maatilan haltijan oikeudesta pitää kaupan tuotteitaan on erikseen säädetty.

## VAARAA JA HÄIRIÖTÄ AIHEUTTAVAT TYÖT

1. Työssä tai toiminnassa, joka voi häiritä lähellä asuvia, on huolehdittava siitä, ettei se aiheuta

2. Pää tuskoneen, paineilmaporan, kaivukoneen, nostuimooottori- tai sirkkelisahan sekä muun huomattavaa melua aiheuttavan työkoneen käyttäminen ulkosalla on sallittu vain klo 7.00 - 18.00, jollei työn suorittamiseen muuna aikana ole saatu poliisin lupaa. Kello 21.00 - 7.00 välisenä aikana ei ilman poliisin lupaa saa teettää tai omaan luokkuun tehdä muutakaan työtä, joka voi häiritä lähellä asuvia. Tässä momentissa tarkoitettua lupaa ei saa myöntää ilman painavaa syytä.

3. Mitä 2 momentissa on määrätty, ei koske

- puhtaanapitotöitä ja jätteiden kuljetusta;
- viranomaisen taikka sähkö- tai puhelinlaitoksen suorittamia kiireellisiä viankorjauksia eikä
- työtä teollisuuslaitoksessa, joka on rakennettu sellaisille laitoksille rakennuslain mukaisessa kaavassa varatulle alueelle.

4. Rautakiskojen ja -palkkien talttaaminen ja koneellinen kivien murskaaminen on kielletty rakennetun asuntotontin lähistöllä.

28 § *Räjätystyöt.* Taajamassa saavat muut kuin viranomaiset suorittaa räjäytystöitä vain poliisin määrääjäksi myöntämällä luvalla ja sen määrämänä vuorokauden aikoina. Hakijan on esitettävä selvitys siitä, että työn suorittajalla on siihen säädetty pätevyys.

## 5 LUKU

## KADUN JA ERÄIDEN YLEISTEN ALUEIDEN KUNNOSSA -JA PUHTAANAPITO

29 § *Kunnossa- ja puhtaanapito.* Sen lisäksi mitä laissa kadun ja eräiden yleisten alueiden kunnossa- ja puhtaanapidosta (669/78) säädetään on kadun ja muiden tähän rinnastettavien yleisten alueiden kunnossa- ja puhtaanapidossa noudatettava seuraavaa:

- Jalkakäytävien hiekoitukseen käytettävän hiekan tulee olla puhdasta.
- Linja-autopysäkkien kohdalle lumivalliin on avattava vähintään kahdenkymmenen metrin pituinen yhämittainen aukko sekä lisäksi muuallekin riittävästi ajoradalle johtavia aukkoja. Viittä metriä lähempänä risteystä tai liittymää sekä ajoneuvo-liikenteen tulosuunnassa viittä metriä lähempänä merkittyä suojatietä kinos ei saa olla 0,5 metriä korkeampi.

3) Taaajama-alueella olevat yleiseen liikenteeseen käytetyt yksityiset tiet ja muut liikenneväylät on pidettävä siistissä kunnossa ja niiltä on poistettava tarvittaessa liikennettä haittaava lumi.

Kadun ja eräiden yleisten alueiden kunnossa- ja puhtaanapidosta annetun lain 3 §:n 4 momentin mukaista päätöstä noudatetaan sen estämättä, mitä edellä on määrätty.

## JÄRJESTYS YKSITYISILLÄ ALUEILLA

30 § *Mattojen yms. tomutus.* Mattojen ja huonekalujen sekä vuodevaatteiden harjaus ja tomutus sekä siivousvälineiden puhdistus on suoritettava siten, ettei siitä aiheudu haittaa tai häiriötä.

31 § *Häiritsevä toiminta.* Ilmeisesti häiritsevä soittaminen, laulaminen, radiolaitteen käyttö, taikka ilmeisesti häiritsevä pölyn, savun tai hajun aiheuttaminen ja muu sellainen toiminta on kielletty.

32 § *Luvaton oieskeilu, kerjääminen ja kaupustelu.* Toisen pihamaalla, porttikäytävässä, ovi-, porras- tai automaattisvynnyksessä taikka porras- tai automaattihuoneessa, kellarissa, ullakolla, ulko- tai muussa rakennuksessa, teollisuus- tai varastoalueella taikka rakennustyömaalla ei saa aiheuttaa epäsiisteyttä, luvatta nauttia alkoholiuomaa tai muita 5 §:ssä mainittuja aineita eikä ilman pätevää syytä jäädä oleskelemaan sellaiseen paikkaan.

Kerjääminen, arpojen myynti ja muu kaupustelu sekä palvelusten tarjoaminen asunnosta asuntoon pyrkien on kielletty. Tämä ei kuitenkaan koske merkkien myyntiä eikä muuta rahankeräystä, jos sen suorittaa yhteisö viranomaisen antamalla luvalla. Myyjän tai kerääjän on vaadittaessa esitettävä myynti- tai keräyslupa. Tämä määräys koskee kiertokauppaa vain sikäli kuin laista ei muuta johdu.

33 § *Ajoneuvon pysäköinti.* Sen lisäksi mitä tieliikennelain

5 §:ssä on säädetty on ajoneuvon luvaton pysäköiminen yksityisellä alueella ajoväylälle, piha-alueelle tai toisen hallinnassa olevalle pysäköintipaikalle kielletty.

34 § *Kerrostalon porrashuoneen valaistus ja aukio.*

Kaksi- tai useampikerroksisen asuin- tai liikerakennuksen porrashuone on varustettava sellaisin valaistulaittein, että se voidaan kokonaisuudessaan valaista jokaisesta kerroksesta erikseen suoritettavalla kytkennällä, jollei porrashuonetta ole jatkuvasti valaistu. Porrashuoneen ollessa pimeänä näiden valaistulaitteiden kytkimien tulee olla valaistuja hohtolampulla tai itsevalaisevalla aineella.

Kaksi- tai useampikerroksisessa talossa on pöytä- tai muu siinä käytetty pidettävä avoimena arkisin kello 7.00 - 21.00 sekä sunnuntaisin ja juhlapäivinä kello 8.00 - 21.00, jollei huoneistoihin ole ulkoa käytettyä summeria tai talosvalaistusta, joka on käytettyä summeria tai talosvalaistusta ole erityistä portinvarijaa. Poliisi voi erittäin painavasta syystä myöntää tästä poikkeuksia.

35 § *Vaaraa aiheuttavan lumen ym. poistaminen.* Katolla tai muulla vastaavalla paikalla oleva lumi ja jää, jota ei voi pu- dotetaan aiheuttaa vahinkoa, on viipymättä poistettava. Vaara-alue on eristettävä ja tarvittaessa on paikalle pan-

Milloin lumen, jään, rappauksen tai muun aineen putoaminen rakennuksesta on pelättävissä eikä vaaraa välittömästi voida poistaa sekä myös milloin rakennus-, korjaus-, purkaus- tai puhdistustöitä tehtäessä aineita tai esineitä saattaa pudota rakennuksesta, telineiltä tai laitteista, on liikenneväylä ja pihamaa tarvittavilta osin tehokkaasti suljettava myös pimeän aikana näkyvin laittein ja muutoin noudatettava 1 momentin määräyksiä.

## 7 LUKU

## KOTIELÄIMET

36 § *Koirat.* Yleisellä paikalla koira on pidettävä kytkettynä, paitsi kaupungin osoittamalla jaloittelualueella, joilla koira saa olla valvonnan alaisena kytkemättömänä.

Sen ohella, mitä 1 momentissa on määrätty, on koiran omistajan, haltijan tai sen, jonka huostassa koira on, huolehdittava siitä,

- 1) ettei koira pääse urheilukentälle, yleiselle uimarannalle, uimalaan, kylpylaitokseen tai lasten yleisesti leikkipaikkana käyttämälle alueelle, hautausmaalle, toriaikana torille eikä kunto-, hiihto- tai luistinradalle,
- 2) ettei koira likaa jalkakäytäviä, istutuksia eikä pihamaita, talojen seinäiä tai pysäköityjä ajoneuvoja,
- 3) ettei koira yleisellä paikalla pääse puremaan tai säikäyttämään ihmisiä, taikka aiheuttamaan muuta vahinkoa tai vaaraa,
- 4) ettei koira toistuvalla haukunnallaan tai ulvonnallaan häiritse ympäristöä tai talon asukkaita ja
- 5) ettei koiralla, jollei se ole kytkettynä tai aidatulla alueella, on sen ulkona ollessa kaulapanta, jossa on omistajan nimi ja osoite tahi puhelinnumero,

Terveyslautakunta voi lisäksi kieltää koirien ulkoiluttamisen tietyllä alueella.

Narttua on kiima-aikana ulkosalla pidettävä kytkettynä tai aidatulla alueella. Viuhaksi todettua koira on myös kaupungin osoittamalla jaloittelualueella kuljetettava kytkettynä.

Koira on talojen porrashuoneissa ja tontilla pidettävä kytkettynä tai aitauksessa niin, että liikkuminen luvallises- sessä tarkoituksessa on turvattu.

Edellä olevan 2 momentin määräykset eivät koske poliisin tai muun viranomaisen palveluskoiraa eivätkä 1 ja 2 kohdat sokean oppikoiraa.



37 § *Irrallaan olevan koiran talteenotto.* Maanomistaja ja -haltijan, metsästysoikeuden haltijan, metsästä, envartijan sekä metsästyslain noudattamista valvovan viranomaisen oikeudesta ottaa koira kiinni eräissä tapauksissa ja menettelystä kiinniotetun koiran suhteen on säädetty metsästyslainsäätelyssä.

Milloin muutoin kuin 1 momentissa mainitussa tapauksessa tämän luvun määräysten vastaisesti ollut koira on otettu kiinni, on koira viipymättä luovutettava kaupungin osoittamalle eläintenhuoltoasemalle. Jos koiran omistaja tai haltija saadaan selville, on eläintenhuoltoaseman viipymättä ilmoitettava hänelle koiran haltuunotosta.

Jollei omistaja tai haltija seitsemän päivän kuluessa ilmoituksen tekemisestä, tai jollei sellaista ole voitu toimittaa, 14 päivän kuluessa koiran haltuunottamisesta ole vaatinut koiransa takaisin ja suorittanut korvausta haltuunottamisesta ja hoidosta aiheutuneista kustannuksista, voidaan koira luovuttaa eläinystävälliseksi tunnetun henkilön huostaan tai lopettaa.

38 § *Kissat.* Taajamassa yleisellä paikalla kissa on pidettävä kytkettyinä.

Mitä 36 §:n 2 momentin 1 - 4 kohdissa on säädetty, on soveltuvain osin voimassa myös kissaan nähden.

Mikäli kaupungin osoittamalle eläintenhuoltoasemalle luovutetaan kissa, on menettelyt kuten edellä 37 § 2 ja 3 momentissa on määrätty.

39 § *Hevoset.* Hevosta ei saa viedä yleiselle uimarannalle, lasten leikkipaikaksi varatulle yleiselle tai yksityiselle alueelle, hautausmaalle eikä kesäaikana luvatta viljelys- pellolle tai puutarhaan.

Ratsastaminen ja hevosajouneuvolla ajaminen on kielletty kuntopolulla tai muulla sen kaltaisella juoksuradalla, yleiseen käyttöön kunnostetulla ladulla, urheilukentällä sekä sellaisella urheilu- tai ulkoilualueen osalla, joka on osoitettu jalankulkijoiden, pyöräilijöiden tai hihtäjien käyttöön.

Hevosta ei saa jättää valvomatta yleiselle paikalle.

8 LUKU

#### KILVET JA ILMOITUKSET

40 § *Osoitenumerointi.* Rakennetun tontin omistaja tai haltija on velvollinen asettamaan kadulta näkyvään paikkaan rakennustarkastajan hyväksymän mallin mukaisen osoitenumeron. Kulmatuloon on osoitenumero kiinnitettävä kummankin kadun puolelle. Osoitenumeroinnin vahvistaa kaupungingeodeetti. Kaupungingeodeetti voi, jos olosuhteet sen vaati-

vat, määrätä muunkin liikenneväylän kuin kadun varrella sijaitsevan kennon varustettavaksi osoitenumeroilla.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu osoitenumero on sijoitettava:

- 1) katuun rajoittuvan tai sen välittömässä läheisyydessä olevan rakennuksen seinään kadulle johtavan portin tai muun sisäänkäytävän kohdalle; sekä
- 2) milloin rakennus tai rakennukset eivät ulotu kaatuun tai sen välittömään läheisyyteen, näkyvään paikkaan kiinteistölle johtavan ajoväylän alkupäähen.

Jos rakennuksessa on useampia porrashuoneita, on ne merkittävä isoin kirjaimin.

Kaikki huoneistot on jatkuva numerosarjaa käyttäen merkittävä numeroilla A-portaan alimmasta kerroksesta alkaen. Kellari- ja ulkokomerot on varustettava samalla numerolla kuin se huoneisto, johon ne liittyvät. Viimeksi mainitussa tapauksessa numeroinnin tulee alkaa A-portaan alimmasta kerroksesta. Rivitalon huoneistot voidaan merkitä myös kirjaimin. Kellari- ja ullakkokomerot on merkittävä samalla tunnuksella kuin se huoneisto, johon ne liittyvät. Myös autotallit on varustettava numerotunnuksin.

Pimeän aikana on niissä kaupunginosissa, joiden osalta poliisi ei ole toisin määrännyt talojen, osoitenumeroita ja -kirjaimet valaistava.

41 § *Nimikilvet.* Porrashuoneen alimmassa kerroksessa tulee näkyvällä ja tarvittaessa erikseen valaistavalla paikalla olla taulu, jossa on huoneistojen haltijain suku- tai toiminimet. Samassa tai muussa näkyvässä paikassa tulee olla talonmiehen tai isännöitsijän asuntoa osoittava kilpi, taikka ilmoitus siitä, kenen puoleen taloa koskevissa asioissa voidaan kääntyä.

42 § *Liikekilvet.* Jokainen, joka myymälässä, toimistossa tai muussa vastaavassa huoneistossa harjoittaa luvun- tai ilmoituksenvaraista elinkeinoa, on velvollinen asettamaan toimipaikkansa läheisyyteen kiinteistön omistajan tai haltijan osoittamalle näkyvälle paikalle liikekilven tai muun pysyvän merkin, josta ilmenee elinkeinonharjoittajan nimi tai toiminimi.

43 § *Liikenneväylälle asetettavat kilvet.*

Liikenneväylän nimeä tai liikenneväylän varrella olevaa kohdetta osoittavan kilven asettamiseen kadun tai muun yleisen liikenneväylän risteykseen tai liittymään vaaditaan teknisen lautakunnan kunnallisteknisen jaoston lupa.

Teknisen lautakunnan kunnallisteknisen jaoston tulee myöntää tieliikennelain ja -asetuksen muiden edellytysten täyttyessä lupa merkittävää tavara- tai henkilöliikennettä aiheuttavaa kohdetta osoittavan kilven asettamiselle mikäli lähialueella ei ole keskitettyä opastustaulua.

## ERINÄISET MÄÄRÄYKSET

**44 § Luvan peruuttaminen.** Tähän järjestyssääntöön perustuva lupa voidaan peruuttaa, milloin järjestyssäännön määräyksiä tai lupaehtoja on rikottu taikka olosuhteiden muuttuminen sitä edellyttää.

**45 § Rangaistussäännös.** Tämän järjestyssäännön tai viranomaisen sen nojalla antamien yleiseen tietoon saatettujen määräysten rikkomisesta rangaistakoon, jollei rikkomus ole vähäinen eikä laissa tai asetuksessa ole erityistä rangaistusta säädetty, sakolla.

Tämän järjestyssäännön pysäköintikiellon rikkomisesta yksityisellä alueella määrätään seuraamus siten kuin laissa pysäköintivirhemaksusta on säädetty.

Jos rikkomus on vähäinen eikä yleinen etu vaadi sakolla rangaistamista, voi poliisi muihin toimenpiteisiin ryhtymättä antaa rikkomukseen syyllistyneelle huomautuksen.

**46 § Voimaantulo.** Järjestyssäännöllä kumotaan 20. päivänä huhtikuuta 1968 vahvistettu kaupungin yleinen järjestyssääntö siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen ja lisäyksineen, lukuun ottamatta 38 §:n säännöstä, joka on otettu järjestyssääntöön pykälänä 27. Sääntö tulee voimaan 1.6.1990.

ESPOON KAUPUNGIN JÄRJESTYSSÄÄNNÖT OVAT  
MEITÄ KAIKKIA VELVOITTAVIA JA ANTAVAT PUITTEET TOIMILLEMME:

Jos haluat säilyttää nämä, niin leikkaa keskeltä kahtia

Syysistutuskausi on parhaillaan menossa  
Olemme sopineet 10 % alennuksen taimios-  
toista Carita Huttusen taimi-myyntin kanssa.  
Myymäälä sijaitsee Lählerannassa ns kolmen  
koivun risteyksessä

## TAIMIMYYNTI

Carita Huttunen

PLANTFÖRSÄLJNING

LÄHDERANNANTIE 20 ☎ 90-59 64 51  
KÄLLSTRANDSVÄGEN 20  
ESPOO 02720 ESBO

JÄSENKORTIT TOIMITETAAN UUSILLE JÄSENILLE  
SYYSKAUDEN AIKANA:

## JÄSENKORTTI

N:o .....



JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY

Puheenjohtaja .....

Sihteeri .....

## ONGELMAJÄTTEIDEN KERÄYSAUTO

Ongelmajätteidien keräysautoon voi viedä maksutta kaikkia kotitalouksissa syntyviä ongelmajätteitä, joita ympäristövaarallisuutensa vuoksi ei saa laittaa jäteastiaan muun jätteen joukkoon. Tyypillisimpiä kotien ongelmajätteitä ovat käytetyt paristot, vanhat lääkkeet ja kuumemittarit, loisteputket, maalit, liimat, lakat, liuotin- ja kyllästysaineet sekä kasvinsuojelu- ja torjunta-aineet.

maanantai 10.9.

- klo 17.00 - 17.30 Tammipääntie 55, Jupperi  
17.45 - 18.15 Rastaalantie/Luuvantie-risteys, Rastaala  
19.00 - 19.30 Karakallion ostosaukio

tiistai 25.9.

- klo 17.00 - 17.30 Linnaistentie/Kulkuskuja-risteyksen viereinen leikkikenttä, Linnainen  
17.45 - 18.15 Hämeen kyläntie/Viikatetie-risteys, Hämevaara  
19.00 - 19.30 Uurrekuja (14-22):n kääntöpaikka, Vapaala  
19.45 - 20.15 Varistontie/Varistonkuja-risteys, Varisto  
20.30 - 21.00 Ainontie/Auratie-risteys, Hämeen kylä

\* \* \*

Keräysauton lisäksi ongelmajätteitä voi jatkuvasti toimittaa YTV:n pienjäteasemille Ämmäsuolle, Seutulaan ja Kivikkoon. Helsingissä sijaitsevaan Kivikon vastaanottopisteeseen otetaan ongelmajätteitä vastaan ilman rajoituksia. Seutulaan ja Ämmäsuolle voi kerrallaan viedä enintään 20 litraa jäteöljyä, 25 kappaletta loisteputkia, 10 kiloa kutakin muuta ongelmajätelajia ja romuakkuja rajoituksetta.

Käytettyjä paristoja voi viedä myös kaikkiin R-kioskeihin, YTV:n lasinkeräyspisteiden yhteydessä oleviin paristonkeräysastioihin sekä niihin radio- ja valokuvausliikkeisiin, joiden ikkunassa on ongelmajätteidien keräyspisteen tunnus. Vanhoja, kiinteässä muodossa olevia lääkkeitä ja kuumemittareita vastaanottavat kaikki apteekit ja romuakkuja ja jäteöljyä puolestaan eräät huoltamot ja autotarvike-  
liikkeet.

METALLIROMUT TELEVISIOT, JÄÄKAAPIT, HELLAT ym. kotien nurkissa olevat hankalat edellisen kaltaiset romut YTV:n jätelavalle. Lava on 3-8 pv marraskuuta 1990 RASTAALASSA ; Luuvantien ja Rastaalantien risteystsessä. 10-15 pv marraskuuta Laaksolahden monitoimitalon parkkipaikalla.



18.6.90

TIEDOKSI

Espoon Kaupunginhallitus

Espoonkatu 3  
02770 Espoo

ASIA: ASEMAKAAVAMUUTOS

Muutosehdotus asemakaavaan koskee Jupperi I alueella olevan Ylänkötien osan sulkemista moottoriliikenteeltä.

Perusteluna ehdotukselle on lähinnä Jupperi III asukkaiden tyytymättömyys päivittäisasioiden hoitamisen vaikeutumiseen, ottaen huomioon, että kyseistä tietä ajetaan nimenomaan lähimmälle päivittäistavarakaupalle sekä postille ym.

Jupperin omakotiyhdistyksen ja tiekunnan kokouksissa, touko-kuussa, esitettiin sulkemisen nopeuttamista, perusteluna kyseisen tienosan vaarallisuus koulureittinä. Käsityksemme mukaan nyky-yhteiskunnassa teiden turvallisuus käyttäjiä ajatellen, pitäisi pystyä hoitamaan muillakin keinoin kuin sulkea ne autoliikenteeltä.

Ehdotuksemme tulisi pohtia koululapsille turvallisen kävelyreitin / levikkeiden mahdollisuutta. Ylänkötien runsas käyttö osoittaa tien tarpeellisuuden, jolloin kenties paras ratkaisu ei olisi sulkeminen vaan kehittäminen.

Espoossa, 4 päivänä kesäkuuta 1990.

puolesta:

*Eeva Hujanen*  
Eeva Hujanen  
Kotitie 4  
02730 Espoo

Liite: Muutosehdotusta puoltavien nimilista. n. 50 nimeä

Espoon kaupunginhallitukselle

Asia: Espoon yleiskaavan käsittely

Espoon yleiskaavan pohjoinen osa on tulossa julkisesti nähtäville. Maanomistajien ja kaupungin asukkaiden oikeusturva edellyttää, että heille taataan sekä ajallisesti että tiedollisesti riittävät mahdollisuudet perehtyä yleiskaavan sisältöön. Toisaalta nykyajan vaatimusten mukaisen vuorovaikutteisen suunnittelun toteutuminen edes jossakin määrin nopeuttaa yleiskaavan käsittelyä myöhemmissä vaiheissa.

Edellä olevan perusteella esitämme, että kaupunginhallitus

- asettaa yleiskaavan pohjoisen osan nähtäville 30.9.1990 saakka, jolloin kesä- ja loma-aika eivät ole esteinä yleiskaavaan perehtymiselle, ja
- järjestää yleiskaavan pohjoisen osan esittelytilaisuuksia elokuun 1990 aikana.

Lisäksi toivomme, että kaupunginhallitus valmistelisi em. esittelytilaisuuksiin mennessä vastaukset seuraaviin yleistä mielenkiintoa herättäviin kysymyksiin:

- Pohjois-Espoon täydennysrakentamismahdollisuudet ehjien kyläkokonaisuuksien muodostamiseksi ja palvelutason parantamiseksi alueella,
- Keskuspuiston käyttösunnitelman pikainen laadinta yhteissuunnitteluna asukkaiden kanssa,
- normaalien maa- ja metsätaloustoimenpiteiden salliminen jatkossakin nykyisin toimivilla maa- ja metsätaloustiloilla,
- tie- ja liikennejärjestelyt Keski-Espnossa ja erityisesti niillä alueilla, joilla kokonaisuuden hahmottaminen yleiskaavakäsittelyn kahtiajaon vuoksi on vaikeata,
- vaarallisten aineiden kuljetusreitit ja vaarallisia aineita käyttävän teollisuuden sijoitus,
- eri kaupunginosien tasapainoisen kehittymisen mahdollistaminen siten, ettei joistakin alueista muodostu yksipuolisesti esimerkiksi teollisuus- ja varastoalueiden reservaatteja. Teollisuusalueet tulee selvästi rajata kauemmas asuinalueista.

Espnossa kesäkuun 10. pnä 1990

VANHANKARTANON OMAKOTIYHDISTYS RY

TUOMARILA-SEURA RY

ESPOON OMAKOTIYHDISTYSTEN KESKUSJÄRJESTÖ RY

KUURINNIITTY-SEURA RY

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY

ESPOON KAUPUNKI TIEDOTTAA

Katso edellä olevaa EKYL:n kirjelmää

KAUPUNGINKANSLIA

ESPOON POHJOISOSIEN YLEISKAAVA-AHDOTUS

pidetään JULKISESTI NÄHTÄVÄNÄ 10.9. - 12.10.1990 ESPOON KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTOSSA, os. Espoon Virastotalo 2, 4. kerros, Kirkkojärventie 6, 02770 Espoo sekä ESPOON SIVUTOIMISTOISSA:

Yleiskaavan hyväksymistä koskeva kaupunginvaltuuston päätös tullaan alistamaan ympäristöministeriön vahvistettavaksi.

KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO järjestää alueen asukkaille ESPOON POHJOISOSIEN YLEISKAAVA-AHDOTUSTA koskevat tiedotustilaisuudet maanantaina 17.9.1990 klo 19.00 Espoon keskuksessa Valtuustotalossa, os. Espoonkatu 5 ja keskiviikkona 19.9.1990 klo 19.00 Kallajärvellä Pohjois-Espoon koulussa, os. Hiirisuontie 1.

JUPPERIN TANHURYHMÄ ALOITTAÄ SYYSKAUDEN TORSTAINA 13 p.syyskuuta klo 17-18 LAAKSOLAHDEN MONITOIMITALOSSA.

KAIKI KIINNOSTUNEET MUKAAN !

PUHEENJOHTAJAMME SILVE SAHLAN TÄYTTI VIISIKYMMENTÄVUOTTA 4/9.

Parhaimmat onnittelumme.

**”KUN SINUA EI OLE  
LUONNOSSA ENÄÄ  
JOGURTTIPURKKISI  
OVAT SIELLÄ YHÄ.”**

**Ympäristöterveisin**

**Espoon Kotiseutuyhdistysten Liitto**



TURUN KAUPUNGINTEATTERIN VIERAILU

WILLIAM SHAKESPEARE

# Loppiaisaatto

eli mitä mielitte

*Syviä tunteita. Erotiikkaa. Kauneutta. Jännitystä. Surua ja murhetta.  
Huokauksia. Synkkiä epäilyksiä. Vehkeilyä. Toivoa. Riemua. Musiikkia.*



UUSI SUOMENNOS  
OHJAUS  
MUSIIKKI  
LAVASTUS  
PUVUT

Jukka Virtanen  
Laura Jäntti  
Juhani Raiskinen  
Pekka Ojamaa  
Merja Levo

MUKANA: Petri Rajala, Kaija Kangas, Jarmo Alonen, Jukka Pitkänen, Seppo Maijala,  
Heikki Alho, Esko Aarre-Ahtio, Maija-Liisa Majanlahti, Marja-Leena Kouki, Leena Takala.

MUUSIKOT: Petri Ikkela, Bert Karlsson, Esa Pethman.



#### Pysäköinti

- Lyhytaikaisesti Kulttuuriaukiolla (saattoliikenne)
- Kaupinkallion pysäköintitalossa (1)
- Tapiolaukiolla (2)

#### Liikuntavammaiset

- Sisäänkäynti Kulttuuriaukiolta
- Esteetön pääsy saleihin

#### Bussiyhteydet Espoosta (muutokset mahdollisia)

- Merituulentielle bussit 15, 16, 17, 18, 19, 27, 100Z, 101, 104Z, 105, 106, 109, 110, 194, 195, 505
- Tapiontorille bussit 10, 11, 12K, 12S, 14A, 14K, 14S, 16, 18, 19, 27, 510, 511, 511A, 512

#### Bussiyhteydet Helsingin linja-autoasemalta (muutokset mahdollisia)

- Merituulentielle Länsiväylää bussit 100Z, 104Z, 105Z, 106Z, 109Z
- Merituulentielle Lauttasaaren kautta bussit 101, 105, 106, 109, 110
- Merituulentielle Munkkiniemen kautta bussit 194, 195, 505 (lähtö Verkkosaaresta)

### TERVETULOA ESPOON TEATTERIIN!

Olemme varaneet yhdistyksemme jäsenille ja heidän puolisoille 30 paikkaa edellä esitettyyn esitykseen, hinta on 40 mk kpl.

#### LIPPUJA MYYVÄT:

- Lotte Arhoma Tammipääntie 45 puh 848902  
 Tuula Mäkelä Tammipääntie 11 puh 845128  
 Anja Nevalainen Riihiniityntie 22 puh 840727

## **KOTIKULMA Laaksolahti**

Kauppias Pauli Soini  
 Laaksolahdentie 41  
 02730 ESPOO, puh. 595 846  
**Palvelemme:**  
 ark. 9-19, la 9-15